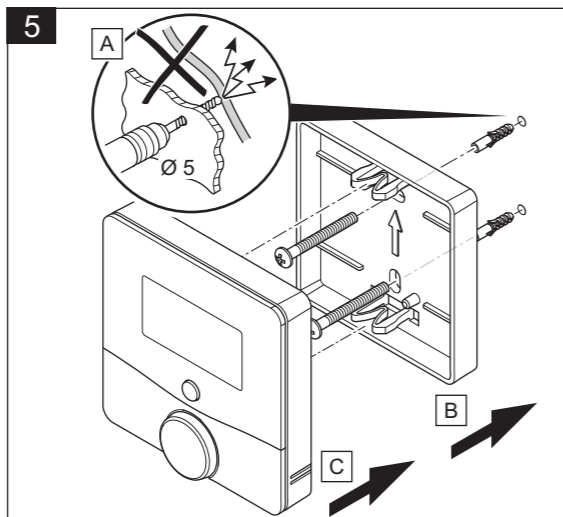
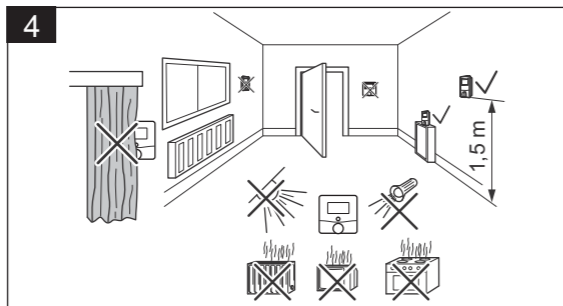
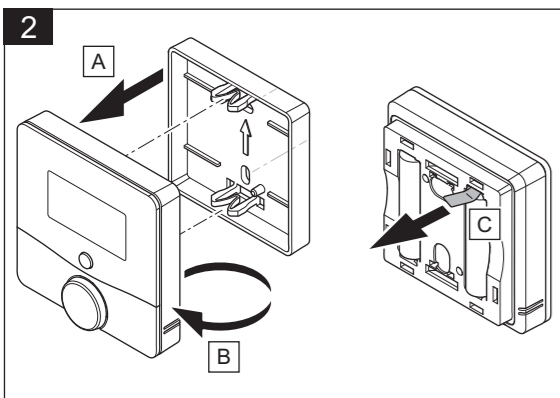
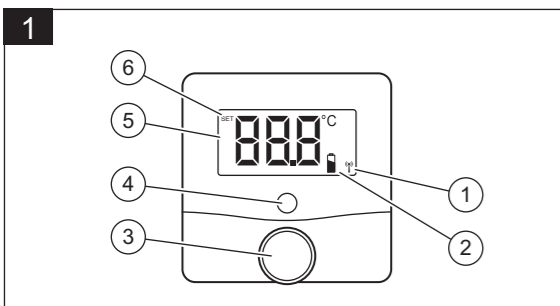
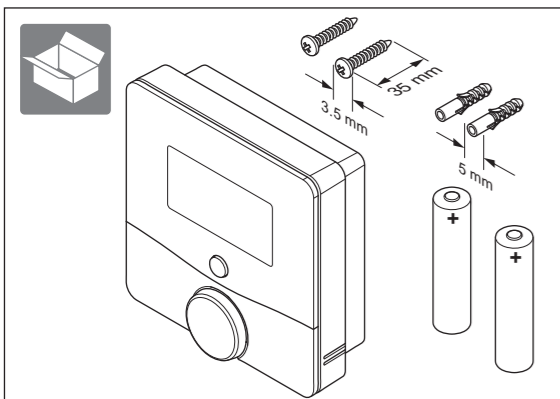


Функционира само со Wi-Fi Gateway VR 940f (myVAILLANT connect) | Funguje iba s Wi-Fi Gateway VR 940f (myVAILLANT connect) | Deluje le z brezžičnim internetnim prehodom VR 940f (myVAILLANT connect)



Технички податоци | Technické údaje | Tehnični podatki

Параметар Parameter Parameter	Вредност Hodnota Vrednost
Вид на батерија Druh batérie Tip baterije	2x 1,5 V LR03 / Micro / AAA
Потрошувачка на струја Prikon Poraba toka	≤ 50 mA
Вид на заштита Krytie Stopnja zaščite	IP 20
Степен на нечистотија Stupeň znečistenia Stopnja umazanosti	2
Макс. дозволена температура на околината Max. prípustná teplota okolia Maks. dovoljena temperatura okolice	0 ... 35 °C
Висина Výška Višina	72 mm
Ширина Šírka Širina	70 mm
Длабочина Hĺbka Globina	28 mm
Тежина (вкл. батерии) Hmotnosť (vrátane batérií) Teža (vključno z baterijami)	95 g
Фреквенција на пренос Prenosová frekvencia Radijska frekvenca	868,0 - 868,6 MHz / 869,4 - 869,65 MHz
Максимална јачина на испраќање Maximálny vysielač výkon Maksimalna oddajna moč	< 25 mW
Категорија на приемник Kategória prijemcu Kategorija sprejemnika	SRD category 2
Опсег во слободното поле Dosah vo voľnom priestore Doseg na prostem	250 m
Duty Cycle Duty Cycle Duty Cycle	< 1% / h / < 10% / h
Начин на работа Spôsob činnosti Način delovanja	Тип 1 Typ 1 Tip 1

1 Безбедност

1.1 Употреба согласно намената

Неправилна или несоодветна употреба може да резултира во оштетување на производот и на други материјални средства.

Со собниот термостат може да се контролира системот за греење земајќи ја предвид собната температура.

Употреба согласно намената претставува:

- почитување на приложените упатства за користење, инсталација и одржување на производите на како и на сите други компоненти на системот
- инсталација и монтажа соодветно на одобрението за производот и системот
- придржување до правила за контрола и одржување наведени во упатствата.

Наменетата употреба, исто така ја опфаќа инсталацијата според IP-вид на заштита. Друга намена, освен онаа која е опишана во упатствата или не е во согласност со нив, е забранета. Исто така е забранета и непосредната комерцијална и индустриска употреба.

Внимание!
Забранета е секаква злоупотреба на уредот.

2 Опис на производот

2.1 Екран

Слика 1

- 1 Радио пренос.
- 2 Ниска состојба на наполнетост на батеријата
- 3 Вртливо копче
- 4 Системско копче/Сигнална LED-светилка
- 5 Зададена/реална температура °C
- 6 Режимот за поставување е активен

2.2 Секвенци на трепкање сигналната LED-светилка

Секвенца на трепкање	Значење	Потребна активност
Кратко портокалово трепкање	Радио пренос/Обид за испраќање одн. податоците за конфигурација се пренесуваат	Почекајте, додека не заврши пренесувањето.
Еднократно долго зелено светло	Процесот е потврден	Продолжете со работењето.
Еднократно долго црвено светло	Процесот не успеа или го достигна лимитот на Duty Cycle	Почекајте го интервалот на лимитот (1 h) и обидете се повторно.
Кратко портокалово трепкање (сите 10 сек.)	Режимот на учење е активен	Нема. Ев. притиснете го копчето на Wi-Fi Gateway.
Кратко портокалово светло (по зелено или црвено известување за прием)	Батериите се празни	Заменете ги батериите.
Трикратно долго црвено трепкање	Производот е дефектен	Внимавајте на приказот во Вашата апликација или обратете се кај Вашата сервисна служба.

Секвенца на трепкање	Значење	Потребна активност
Еднократно портокалово и еднократно зелено светло (по вметнувањето на батериите)	Приказ за тест	Откако ќе се избрише приказот на тестот, може да продолжите.
Долго и кратко портокалово трепкање (со менување)	Ажурирање на уредот (OTAU = Over the Air Update)	Се пренесува нов софтвер. (Времетраење: до 12 часа.) За ова време, функционалноста на производот не е под влијание.

2.3 Символ радио пренос

Секвенца на трепкање	Значење
Символот се појавува постојано	Радио врската е активна
Символот трепка	Производот е поврзан со Wi-Fi Gateway, но врската е прекината (види поглавје 4.1)
Символот е исклучен	Производот не е поврзан (види поглавје 3)

3 Ставање во употреба

- > Слики 2 и 3.

Услови: имате купено почетен сет кој се состои од Wi-Fi Gateway и собен термостат

По отстранувањето на ременот на батеријата, производот е во режим на учење 3 минути. Ако Wi-Fi Gateway е во функција ова време, тогаш производите автоматски ќе се поврзат едни со други.

- > Ев. притиснете го системското копче за одново да го започнете процесот на учење.

Не е потребно понатамошно дејство.

Услови: имате купено Wi-Fi Gateway и собен термостат поединечно, и Wi-Fi Gateway е веќе поврзан со интернет

- > Притиснете го копчето до LED на Wi-Fi Gateway и системското копче на собниот термостат. Производите автоматски се поврзуваат едни со други.

Важи за двата случаи:

Радио врската е успешно воспоставена кога символот за радио пренос е трајно видлив.

4 Отстранување на пречки

4.1 Препознавање и отстранување на пречките

Услови: собната температура не ја достигнува поставената температура

- > Проверете дали воздухот во просторијата може слободно да циркулира околу собниот термостат и истиот да не е покриен со мебел, завеси и други предмети.



Напомена

Точноста на мерењето може да биде помалку точна при монтирање на држач отколку при монтирање на сид, поради послаба циркулација на воздухот кај сензорите.

Услови: екранот е исклучен

- > Притиснете го еднаш кратко вртливото копче.
- > Проверете дали ознаката „Ниска состојба на наполнетост на батеријата“ се прикажува на екранот.
- > Проверете дали батериите на собниот термостат се правилно вметнати во преградата за батерии.

Услови: нема радио прием

- > Изберете друга позиција за собниот термостат или за Wi-Fi Gateway.

4.2 Ресетирање на фабрички поставки

1. Извадете ги батериите.
2. Повторно вметнете ги батериите според означувањата на поларитет и истовремено држете го притиснато системското копче за 4 секунди, додека сигналната LED-светилка не започне брзо да трепка портокалово.
3. Повторно отпуштете го копчето.
4. Повторно притискајте го системското копче 4 секунди, додека сигналната LED-светилка не свети зелено.
5. Повторно отпуштете го копчето за да го завршите ресетирањето на фабричките поставки.
 - Производот се рестартира.

5 Нега и одржување

5.1 Нега на производот

- > Исклучете ја облогата со влажна крпа и малку нерастворен сапун.
- > Не користете спрејеви, абразивни средства, детергенти, растворувачи или средства за чистење што содржат хлор.

5.2 Замена на батериите



Опасност!
Опасност по живот поради несоодветни батерии!
Ако батериите се заменат со погрешен тип, постои ризик од експлозија.

По поставувањето на батериите производот прво самостојно извршува тест за околу 2 секунди. Потоа следи иницијализацијата.

- > Заменете ги батериите само со ист или еквивалентен тип.
- > Не користете повторно полнливи батерии.
- > Кога ги ставате батериите, проверете дали поларитетот е точен.
- > Внимавајте на секвенците на трепкање на сигналната LED-светилка по поставувањето на батериите.

6 Рециклирање и отстранување

- > Не го фрлајте производот во домашниот отпад.
- > Предадете го производот во собирен пункт за стари електрични или електронски уреди.
- > Фрлете ги батериите во собирен пункт за батерии.

1 Bezpečnosť

1.1 Použitie podľa určenia

Pri neodbornom používaní alebo používaní v rozpore s určením môžu vzniknúť poškodenia výrobku a iné hmotné škody.

Pomocou priestorového termostatu je možné regulovať vykurovací systém za zohľadnenia priestorovej teploty.

Použitie podľa určenia zahŕňa:

- dodržiavanie priložených návodov na prevádzku, inštaláciu a údržbu výrobku, ako aj všetkých ďalších konštrukčných skupín systému,



Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40
D-42859 Remscheid
Tel. +49 21 91 18-0
Fax +49 21 91 18-2810
info@vaillant.de | www.vaillant.de

